

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **32 (2005)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Les montres. Le fromage. Les banques. Quoi d'autre?

A vrai dire, rien. Aujourd'hui comme hier, les valeurs helvétiques traditionnelles – qualité, fiabilité, discrétion, innovation – jouissent d'un grand prestige. Surtout hors de nos frontières et, plus encore qu'ailleurs, dans le domaine des services linguistiques qui est le nôtre. Nos traductions déterminent l'accueil qui sera réservé à votre communication et son efficacité. Qu'il s'agisse de textes financiers, publicitaires, juridiques ou pharmaceutiques. Seul cliché désormais dépassé: celui du prix élevé.

Quels que soient les destinataires de votre message, CLS Communication vous aide à communiquer avec succès.

Business Number Suisse: +41 (0)848 205 000

www.cls-communication.com



Assurance maladie et accident internationale valide dans le monde entier avec libre choix du médecin et de l'hôpital

Depuis l'introduction de la loi sur l'assurance maladie (LAMal) en 1996, les personnes résidentes à l'étranger ne disposent plus d'assurance maladie de base. Pour remédier à cette lacune, bien des caisses maladie suisses offrent une couverture à l'étranger limitée à 2, 3 voire 6 ans. Après cette période, la couverture maladie prend fin.

Trouver une couverture maladie aux standard suisses se révèle souvent difficile. L'âge ou l'historique médical peuvent constituer des obstacles infranchissables.

IHI et ASN ont développé une solution en collaboration avec INTRAS et Sanitas:

Toutes les personnes disposant d'une assurance maladie complémentaire auprès de l'INTRAS ou de Sanitas peuvent passer à la couverture „International Swiss Medical“ de IHI (International Health Insurance danmark a/s). Ce passage est possible **sans examen de santé** et jusqu'à l'âge de 79 ans.

Autres avantages de l' „International Swiss Medical“:

- couverture internationale avec libre choix des spécialistes, hôpitaux, etc.,
- assurance intégrale, indépendamment de vos activités professionnelles et privées ou des sports pratiqués,
- renouvellement de la couverture garanti à vie quel que soit votre âge ou votre état de santé.

Êtes-vous intéressé?

Contactez-nous chez ASN AG.

ASN AG

Service for Expatriates

Bederstrasse 51

CH - 8002 Zurich

Tel. +41 43 399 89 89

Fax +41 43 399 89 88

E-Mail: info@asn.ch